

V Asamblea General de METREX, Szczecin, sábado 30 de septiembre de 2006

Lugar SAS Radisson Hotel.
pl. Rodia 10
PL-70-419 SZCZECIN
Polonia

BASE CONSTITUCIONAL DE LA ASMBLEA GENERAL

Los Estatutos de la Red METREX, en su Sección 5 (para obtener versiones en EN\ES\IT\FR\DE\PT véase web de METREX en la dirección www.eurometrex.org), establecen el marco de la Asamblea General. La Sección 5 se ocupa de:

Artículo 10. Composición y Representación en la Asamblea General,

Artículo 11. Poderes de la Asamblea General,

Artículo 12. Frecuencia de las Asambleas Generales, Notificación, Orden del día y Actas,

Artículo 13. Toma de decisiones en la Asamblea General.

Los Miembros tienen que ser notificados por correo electrónico o fax, con un mes de antelación, acerca de la Asamblea General y borrador de Orden del día, tal como exige el Artículo 12. El Orden del día y las Notas del Orden del día también están publicados en el sitio web de METREX.

La primera Asamblea General se celebró durante la Conferencia bienal de Niza en 1998, si bien no en el marco de los actuales Estatutos, los cuales fueron finalmente aprobados por el Comité de Dirección durante la Reunión de Bolonia en 1999. La segunda Asamblea General se celebró durante la Conferencia bienal de Turín en 2000, la tercera Asamblea General durante la Conferencia de Tesalónica en 2002 y la cuarta Asamblea General durante la Conferencia de Barcelona en 2004. Los documentos de las Asambleas anteriores pueden bajarse del sitio web de METREX.

NOTAS DEL ORDEN DEL DÍA

SÁBADO 30 DE SEPTIEMBRE 9.30 – 13.00

1 ASISTENCIA Y AUSENCIAS

Se pedirá a los Miembros presentes que firmen la Lista de asistentes, y se ruega a quienes no puedan asistir lo notifiquen al Secretario General en la dirección secretariat@eurometrex.org.

2 ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE DIRECCIÓN (CD) EN MADRID

La reunión del Comité de Dirección en Madrid se celebró el sábado 6 de mayo durante el Congreso Internacional de Madrid, y el acta puede verse y bajarse de la web de METREX en la dirección www.eurometrex.org.

Se pide a la Asamblea General que apruebe el acta de la reunión en Madrid del Comité de Dirección.

3 ASUNTOS INTERNACIONALES

3A Congreso Internacional de Madrid

En mayo de 2006 la Comunidad de Madrid organizó con enorme éxito un Congreso Internacional, vinculando generosamente con él a la Red como parte del programa del año del 10º Aniversario de METREX. Los miembros de METREX pudieron asistir gratis, haciéndose cargo la Comunidad de toda la hospitalidad y el transporte. Durante la cena del Congreso de Madrid el Presidente expresó su agradecimiento a los colegas de la Comunidad por su iniciativa e imaginación en la celebración del Congreso y por la excelencia de la organización. También expresó su agradecimiento por la generosidad de la Comunidad con METREX.

Las Actas del Congreso de Madrid serán publicadas por la Comunidad en los idiomas de la Red y en un DVD, y copias de las mismas se pondrán a disposición de los miembros de METREX durante la Conferencia de Szczecin.

3B Embajadores de METREX

Durante la Reunión de Madrid, Fred de Ruiten, antiguo Director de Planeamiento y Vivienda (ds+v) del Ayuntamiento de Rotterdam y del proyecto Stadshaven de Rotterdam, accedió generosamente a ser el primer Embajador de METREX, a fin de promover una dimensión internacional de los asuntos de la Red. El Congreso de Madrid abrió estas posibilidades más amplias para la Red. Fred de Ruiten ha sugerido la creación de un pequeño equipo de 2 ó 3 Embajadores, y se contactará a otros colegas de METREX que estén en situación de desempeñar esta función.

El Professor Peter Hall ha accedido a ayudar a facilitar una visita de un Grupo de Expertos de METREX a Shanghai y a la ecociudad Dongtan que está siendo planeada allí. Dongtan fue presentada durante el Congreso de Madrid.

La Asamblea General podría estudiar qué forma podría adoptar una dimensión internacional de los asuntos de METREX. Cabe la posibilidad de organizar, entre las Conferencias Bienales, una visita internacional y Seminario de Grupo de Expertos, tras lo que se organizaría la devolución de la visita para que los colegas internacionales pudieran hacer aportaciones a las Conferencias de METREX.

3C Seminario Internacional de Moscú

METREX ha mantenido contactos de trabajo con el Gobierno de Moscú, Comité de Arquitectura y Urbanismo, a través del Instituto del Plan General de Moscú. El Instituto es uno de los organismos de planeamiento más fuertes de Europa, con una plantilla de más de 600 empleados que trabajan a todos los niveles de planificación y proyectos en Moscú. Durante los últimos años el Instituto ha estado representado en las Reuniones y eventos de METREX.

El Instituto es responsable del Plan General de Moscú, que fija las grandes orientaciones urbanísticas y es el documento clave del proceso de ordenación territorial de la ciudad. Actualmente el Plan General está siendo sometido a una revisión y actualización a fin de que pueda ofrecer un marco urbanístico para los próximos 25-30 años.

Como parte de este proceso el Director del Instituto, Sergei Tkachenko, invitó a una delegación de METREX a visitar Moscú de miércoles 28 de junio a viernes 30 de junio de 2006, para discutir temas de interés común en un Seminario Internacional titulado *Moscú y las Megalópolis de Europa – Experiencias de planificación para el desarrollo sostenible*.

La delegación de METREX, consistente en 26 colegas de 12 regiones y áreas metropolitanas europeas, estuvo encabezada por Silvana Sanlorenzo, Vicepresidenta de METREX y Ministra responsable de ordenación territorial de la Provincia di Torino. Se recibieron disculpas de los colegas de Wroclaw, South Holland y Catalunya.

La Secretaría de METREX ha redactado un Informe con el asesoramiento de la delegación de METREX que acudió al Seminario Internacional de Moscú, el cual puede bajarse de la web de METREX. El objeto de éste es resumir las cuestiones clave surgidas de la reunión y sugerir las posibles maneras en que podrían seguir siendo estudiadas, teniendo en cuenta el Protocolo de Intenciones acordado durante el Seminario entre METREX y el Instituto del Plan General de Moscú (véase Apéndice 1).

Se pretende que el Informe sea estudiado por los miembros de METREX durante la Asamblea General y por el Instituto como un punto de partida para la colaboración y la acción durante los próximos dos años, desde el momento actual hasta 2008

4 ASUNTOS EUROPEOS

4A Talento, Tolerancia, Tecnología – El futuro METROPOLITANO de Europa

Los participantes en la Reunión de Madrid estudiaron el resultado de la iniciativa conjunta promovida por la Verband Region Stuttgart y la Región Metropolitana de Hamburgo, y que fue apoyada por METREX, evento celebrado el 7 de marzo de 2006 en las oficinas del Comité de las Regiones en Bruselas. Tras la Reunión de Madrid el Presidente escribió a la Comisión Europea con una copia del Documento de Trabajo.

A través de su Vicepresidente Günter Verheugen, la Comisión ha respondido indicando que se ha seguido avanzando con la Estrategia de Lisboa renovada a través de PAXIS, la iniciativa de Innovación Europea, y que *con PRO INNO Europe estamos entrando actualmente en una nueva y más concreta fase de colaboración regional en apoyo de la innovación*. El Vicepresidente observa que en este contexto podrían desarrollarse un cierto número de ideas presentadas en el Documento de Trabajo.

El Presidente informará acerca de las oportunidades que PRO INNO Europe y el Programa de Competitividad e Innovación podrían ofrecer para METREX. Después, la Asamblea General podría estudiar qué medidas tomar.

4B METREX y las Jornadas de Puertas Abiertas de Bruselas 9-12 de octubre 2006 *Invirtiendo en las Regiones y Ciudades de Europa*

El martes 12 de octubre se celebrarán en la sede de Scotland Europa, Rondpoint Schuman 6, Bruselas, dos Talleres del Conglomerado METREX como parte del Programa oficial de eventos. Estos talleres versarán sobre los sub-temas de “Conectividad para la Competitividad” y “Calidad de vida para la Competitividad”, y en ellos participarán 11 miembros de METREX.

Las inscripciones para las Jornadas de puertas Abiertas se llevarán a cabo a través de http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/od2006/index.cfm

Todos los miembros de METREX han recibido el Programa de las Jornadas de Puertas Abiertas (Open Days) y han sido invitados a asistir al evento

4C Resolución sobre el Ruido en las zonas urbanas

Durante la reunión del Comité de Dirección en Madrid el Presidente informó de que, con posterioridad a la presentación de la Resolución sobre Ruido a la Comisión Europea tras la Reunión de Granada, ha sido invitado a participar en las conversaciones con el sector ferroviario y a formar parte del próximo Taller del UIC (Sindicato Internacional Ferroviario) sobre ruido ferroviario que se celebrará el 26 de octubre de 2006 (véase www.uic.asso.fr).

5 INICIATIVAS Y PROYECTOS DE METREX

5A InterMETREX – la versión revisada del Parámetro (Benchmark) de METREX

InterMETREX concluyó con una Sesión de Trabajo para la totalidad de los 32 Socios del proyecto celebrada en Glasgow de martes 30 de mayo a viernes 2 de junio de 2006.

La Conferencia METREX de Szczecin en septiembre ofrecerá una oportunidad para presentar y difundir los resultados finales e información arrojada por el proyecto (la versión revisada del Parámetro (Benchmark) de Práctica de METREX). Para más información, véase Invitación y Programa de la Conferencia METREX de Szczecin en la web de METREX.

5B PolyMETREXplus

La Secretaría de METREX ha redactado un Informe Provisional sobre la primera fase del proyecto, el Componente de Planificación, que ha sido repartido entre todos los miembros a título informativo. Tanto el Informe Provisional como los nueve Diagramas que lo acompañan pueden bajarse de la web de METREX como archivos pdf.

La segunda fase del proyecto, el Componente de Práctica, comenzó con una Reunión Inicial celebrada en Barcelona durante los días 3-4 de abril de 2006. Sin embargo, antes de seguir adelante, los socios se encuentran actualmente a la espera del resultado de las negociaciones con el Secretariado de la Zona Sur de Interreg III C en torno a la presentación de una solicitud de cofinanciación combinada por el Componente de Planificación.

Se ha organizado provisionalmente para la tarde del miércoles 27 de septiembre una reunión del Comité Directivo de PolyMETREXplus, y el jefe de Fila, la Generalitat de Catalunya a través del Institut d'Estudis Territorials (IET), junto con la Secretaría de METREX informarán durante la Asamblea General sobre la evolución de este tema.

5C Grupos de Expertos

Grandes Infraestructuras

Durante la reunión del Comité de Dirección en Madrid el Presidente llegó a la conclusión de que, en respuesta a los temas surgidos del Cuestionario para los Miembros 2005, podrían establecerse dos Grupos de Expertos sobre los temas de “Grandes Infraestructuras” y “Datos metropolitanos y Seguimiento”.

El Grupo de Expertos propuesto sobre Grandes Infraestructuras podría ser iniciado por la Verband Region Stuttgart mediante el procedimiento acordado durante la reunión del Comité de Dirección en Madrid.

METREX/IAURIF y asuntos económicos

IAURIF ha expresado un interés especial por los asuntos económicos, y ha investigado la posibilidad de colaborar con la Verband Region Stuttgart sobre este tema. Dominique Lecomte, de IAURIF, presentó un documento de alcance sobre el Seguimiento de Lisboa, y un cierto número de miembros de METREX expresaron su interés por éste. Durante la reunión del Comité de Dirección en Madrid se acordó que IAURIF se encargaría de desarrollar el documento de alcance, teniendo en cuenta el proceso para iniciar un Grupo de Expertos acordado en Madrid, y que la Secretaría lo traduciría y lo distribuiría después entre los miembros para que lo estudiaran y respondieran a él.

IAURIF ha recibido respuestas positivas de colegas de Tesalónica, Stuttgart, Rhein-Neckar, Helsinki, Oradea, Lisboa, Rotterdam y Roma. A fin de que el Grupo de Expertos sea lo suficientemente representativo para ser eficaz, se buscan colegas procedentes del Reino Unido y de España.

5D Proyectos después de 2006/2007

Durante el jueves 9 de marzo y viernes 10 de marzo de 2006 tuvo lugar en la Greater London Authority (GLA) una Reunión Inicial de InterMETREXplus. Actualmente parece ser que va a tener que avanzarse con InterMETREXplus mediante la extensión del actual proyecto aunque sin fondos adicionales. Esto se debe a que la fecha de celebración de la Sesión de trabajo de InterMETREX en Malta tuvo que cambiarse de otoño de 2005 a primavera de 2006, lo cual ha hecho que InterMETREX supere el máximo de un 20% de gastos inferiores a lo presupuestado para las extensiones de financiación de proyectos.

La Secretaría de METREX informará durante la Asamblea General acerca de la evolución del proyecto InterMETREXplus sobre Cambio climático/Cambio urbano

6 LA VÍA A SEGUIR PARA METREX

En la reunión en Madrid del Comité de Dirección se discutieron la forma y el contenido de la Conferencia de Szczecin, los cuales han sido desarrollados por la Secretaría de METREX con la asesoría del Municipio de Szczecin y de otros colegas interesados de METREX. Actualmente la Conferencia incluye una serie de sesiones interactivas de Espacio Abierto concebidas para fomentar un debate productivo sobre temas esenciales para la futura ordenación territorial de las regiones y áreas metropolitanas de Europa. El resultado del Cuestionario para los Miembros 2005 también guardará relación con este proceso.

Se informará a la Asamblea General sobre los resultados de las sesiones de Espacio Abierto de Szczecin, y se acordarán las iniciativas y medidas a tomar para desarrollar estos resultados. A continuación se elaborará dentro de este contexto el Programa de METREX para la próxima década.

7 ELECCIÓN DE PRESIDENTE PARA EL PERÍODO 2006 - 2008

El Secretario General ha recibido confirmación de que el Presidente, Dr. Bernd Steinacher, está dispuesto a presentarse a un segundo período presidencial de 4 años, desde 2006 hasta la Asamblea General de METREX en 2008. Se han recibido cordiales indicaciones de apoyo de Claudio Tolomelli, de la Regione Emilia-Romagna, que también apoyó la primera candidatura del

Presidente durante la Asamblea General de Barcelona, así como de los Vicepresidentes de la Red de Turín, Helsinki y Lisboa. No se ha recibido ninguna otra candidatura.

Se invita a la Asamblea General a que elija por aclamación al Dr. Steinacher como Presidente de METREX para el período 2006 - 2008.

8 CONTABILIDAD DE METREX CORRESPONDIENTE A 2004 Y 2005, AUDITORÍA DE 2006 Y PRESUPUESTOS PARA 2007/2008

8A Informe financiero - Contabilidad de METREX correspondiente a 2004 y 2005

El Contable de METREX, John Brown, presentará la Contabilidad de METREX correspondiente a los ejercicios 2004 y 2005, así como el Informe financiero (Ingresos y Gastos, y Beneficios y Pérdidas) correspondiente al período 1 de enero - 30 de junio de 2006. Estos documentos se recogen en el Apéndice 2.

En primer lugar, las Facturas por la suscripción anual a METREX son enviadas en diciembre del año anterior. Las suscripciones son pagaderas el 1 de enero, y el abono de las mismas debe efectuarse antes del 31 de marzo. La experiencia indica que en general aproximadamente la mitad de las suscripciones es abonada antes de las vacaciones veraniegas de agosto y la otra mitad después. A menudo una o dos suscripciones son abonadas con retraso a lo largo del año siguiente.

En segundo lugar, la cofinanciación por los proyectos InterMETREX y PolyMETREXplus es solicitada, con atraso, en junio y diciembre de cada año de financiación. La primera solicitud incluye los Costes de precandidatura, Costes de equipo, así como Costes de personal y gastos de Sesiones de Trabajo. Estos pagos han sido efectuados en el caso de InterMETREX pero aún no en el de PolyMETREXplus. Ello ha desembocado en un déficit de unos 70.000 € en la cofinanciación de METREX durante 2004/2005.

8B Auditoría de METREX para 2006

El Tesorero/Auditor de METREX, Olli Lahtinen, del Ayuntamiento de Helsinki, ha confirmado que va a llevar a cabo la auditoría de los ingresos y gastos de METREX correspondientes al período fiscal 1 de enero - 30 de junio de 2006 y que informará sobre ello durante la Asamblea General.

8C Presupuesto provisional de METREX para 2007/2008

Los Presupuestos provisionales de METREX para 2007/2008 fueron presentados durante la reunión del Comité de Dirección en Madrid a fin de que fueran estudiados por todos los miembros, y quedan recogidos en el Apéndice 3. Se basan en los niveles actuales de ingresos y gastos, y puede que sean modificados si aumenta el número de miembros tal como se prevé en el punto 9 que figura más abajo.

Los Presupuestos de METREX para 2007/2008, tal como se muestran en el Apéndice 3, se someterán a la aprobación de la Asamblea General.

9 AFILIACIÓN

La Ciudad Libre y Hanseática de Hamburgo acaba de afiliarse a METREX en representación de la recientemente constituida Región de Hamburgo. La oficina conjunta de planeamiento del Land Brandemburgo y del Land Berlín también se ha hecho miembro a través de la Hauptstadtregion (Región Capital), y la Metropolregion Hannover-Braunschweig-Göttingen está realizando los trámites para afiliarse. Actualmente Alemania es el país que se encuentra a la cabeza en la

formación de regiones y áreas metropolitanas, 7 de las cuales ya son miembros de METREX. Durante el Congreso de Madrid, colegas de Estambul y Zagreb expresaron un fuerte interés por afiliarse a METREX. Parece ser que en 2006 nos encontramos próximos a alcanzar la meta a diez años de 50 regiones y áreas metropolitanas miembro de METREX.

10 OTROS

10A Fechas de las Reuniones/Conferencias en 2006/2007/2008/2009

Los colegas representantes de IAURIF indicaron durante la reunión del Comité de Dirección en Madrid que les iba a resultar difícil organizar una Reunión de METREX en primavera de 2007, ya que las fechas coinciden con las elecciones francesas. Los colegas representantes de Véneto se ofrecieron generosamente a estudiar la posibilidad de adelantar a 2007 su Reunión de 2009 en Véneto, lo cual permitiría así que la Reunión de París tuviera lugar en primavera de 2009.

Así pues, el posible Programa de Reuniones y Conferencias de METREX sería tal como sigue. Los colegas representantes de Londres y de Praga están aún estudiando estos planes.

- 2006 Primavera - Congreso Internacional de Madrid sobre el Estado del Arte
Otoño - Conferencia 10º Aniversario de METREX en Szczecin sobre el Estado de la Práctica
- 2007 Primavera - Reunión de Véneto
Otoño - Reunión de Zaragoza sobre la Expo Internacional 2008
- 2008 Primavera - Reunión de Praga
Otoño - Conferencia de Londres, posiblemente sobre estrategias metropolitanas integradas
- 2009 Primavera - Reunión de París, ciudad global, con IAURIF
Otoño - Reunión de Wroclaw

10B Otros

APÉNDICES

- 1 Protocolo de Intenciones acordado durante el Seminario de Moscú entre METREX y el Instituto del Plan General de Moscú**
- 2 Contabilidad de METREX correspondiente a los ejercicios 2004 y 2005, e Informe Financiero (Ingresos y Gastos, y Beneficios y Pérdidas) correspondiente al período 1 de enero - 30 de junio de 2006.**
- 3 Presupuesto provisional de METREX para 2007/2008**

Apéndice 1 Protocolo de Intenciones - Entre el Instituto del Plan General de Moscú (GUP NIPI del Plan General de Moscú) y METREX

De una parte, el Instituto del Plan General de Moscú, representado por su Director Sergei Borisovich Tkachenko, y de otra parte, METREX, la Red de Regiones y Áreas Metropolitanas Europeas, representada por su Secretario General Roger Read, identificados en lo sucesivo como "las Partes", teniendo en cuenta su interés común por el desarrollo de las áreas metropolitanas nacionales, han acordado lo siguiente:

- 1 **Mantener regularmente un intercambio de información** sobre problemas en torno a la teoría, métodos, práctica y aspectos jurídicos de la planificación territorial, económica y social, así como urbanismo y desarrollo y diseño urbanístico.
- 2 **Estudiar de una manera sistemática los problemas de planificación, arquitectura y desarrollo, así como diseño urbanístico, que sean de interés mutuo**, incluyendo problemas relacionados con la cooperación eficaz entre la capital y su región metropolitana, el contenido de los planes y diseños territoriales y urbanísticos, la mejora de las políticas económicas, sociales, inmobiliarias, de transporte y medioambientales, aspectos de la programación del desarrollo urbanístico y de infraestructuras, así como los niveles de desarrollo social y urbanístico.
- 3 **Informar a la otra Parte acerca de las actividades que se planean** en relación con el estudio de grandes proyectos de desarrollo urbanístico durante reuniones internas de la junta directiva, en las cuales puedan participar representantes expertos de la otra Parte.
- 4 **Celebrar, de una manera paritaria, seminarios de expertos y curso de formación conjuntos sobre ordenación territorial.**
- 5 **Planear visitas de corta duración (de dos a cuatro semanas) de intercambio de especialistas**, de acuerdo con unas condiciones que sean mutuamente aceptables por las Partes.
- 6 **Ofrecer servicios de consultoría** sobre problemas de planificación y desarrollo urbanístico, a petición de la otra Parte y de acuerdo con los procedimientos acordados, que mejoren la calidad de los resultados.
- 7 **Las Partes pueden llevar a cabo actividades conjuntas** en planificación y diseño urbanístico durante las fases analítica, conceptual, de planeamiento y de diseño.
- 8 Las Partes realizarán su cooperación teniendo en cuenta las exigencias de las leyes nacionales y locales, las previsiones de este Protocolo y el Programa de Cooperación Bilateral que será adoptado por dos años tras la firma de este Protocolo de Intenciones.
- 9 Este Protocolo está elaborado y firmado en dos copias, en ruso y en inglés.

Director de GUP NIPI del Plan General de Moscú
Sergie Tkanchenko
Moscú, julio de 2006

Roger Read,
Secretario General,
METREX – la Red de regiones y Áreas Metropolitanas Europeas
Glasgow, julio de 2006

Apéndice 2 Contabilidad de METREX correspondiente a los ejercicios 2004 y 2005 y el Informe financiero (Ingresos y Gastos, y Beneficios y Pérdidas) correspondiente al período 1 de enero - 30 de junio de 2006

CUENTA DE GASTOS E INGRESOS

correspondiente al período finalizado el 30 de junio de 2006

	€	€	€
SALDO INICIAL			(82832)
GESTIÓN			
Ingresos			
Suscripciones	137800		
Interés recibido	1		
Cofinanciación Proyectos	<u>6873</u>		
		144674	
Gastos			
Secretario General	22826		
Gestión y Comunicaciones	18721		
Apoyo a Proyectos - cofinanciado	20498		
Apoyo a Proyectos - contactos profesionales	-		
Interpretación y traducción	24493		
Viajes, alojamiento y dietas	22890		
Impresión y fotocopiado	-		
Franqueo, material de oficina y teléfono	2435		
Contabilidad	6911		
Gastos varios	<u>140</u>		
		<u>118914</u>	
SUPERÁVIT/(DÉFICIT)		25760	
CONFERENCIAS			
Ingresos	-		
Gastos	<u>-</u>		
		<u>-</u>	
ENTRADA/(SALIDA) NETA DE FONDOS			25760
DIFERENCIA DE CAMBIO			<u>572</u>
SALDO FINAL			<u>(56500)</u>

CUENTA DE RESULTADOS

correspondiente al período finalizado el 30 de junio de 2006

	Presupuesto para el año		Real para el año	
	€	€	€	€
GESTIÓN				
Ingresos				
Suscripciones	234000		264150	
Interés recibido	-		8	
Cofinanciación Proyectos	<u>34000</u>	268000	<u>3284</u>	267442
Gastos				
Secretario General	49600		27136	
Gestión y Comunicaciones	26520		30027	
Apoyo a Proyectos - cofinanciado	68000		49096	
Apoyo a Proyectos - contactos profesionales	38000		517	
Interpretación y traducción	30000		27346	
Viajes, alojamiento y dietas	30000		23125	
Impresión y fotocopiado	1000		-	
Franqueo, material de oficina y teléfono	5500		3372	
Contabilidad	5500		3817	
Gastos varios	<u>13000</u>		<u>(2831)</u>	
		<u>267120</u>		<u>166605</u>
SUPERÁVIT/(DÉFICIT)		880		105837
CONFERENCIAS	-		-	
Ingresos	<u>-</u>		<u>-</u>	
Gastos				
		-		-
FLUCTUACIÓN MONETARIA		<u>-</u>		<u>(235)</u>
BENEFICIOS/(PÉRDIDAS)		<u>880</u>		<u>105602</u>

Apéndice 3

Presupuesto provisional de METREX para 2007/2008 /10/7/2006

	Presupuesto 2005	Efectivo 2005	Presupuesto provisional 2007/2008
	€	€	€
Ingresos	268000	309854	259000
Subscripciones	234000	212800	234000
Interés recibido		34	
Financiación de proyectos	34000	97020	25000
Gastos	267120	266259	257000
Secretario General	49600	47489	50000
Gestión y Comunicaciones	26520	21035	30000
Apoyo proyectos - cofinanciado	68000	81085	65000
Apoyo proyectos - trabajo en red	38000	14159	20000
Interpretación y traducción	30000	42754	35000
Viajes, alojamiento y dietas	30000	23517	30000
Impresión y fotocopiado	1000	497	1000
Franqueo, material de oficina y teléfono	5500	3601	5000
Contabilidad	5500	9076	7000
Gastos varios	13000	23046	14000
Superávit/déficit	880	43595	2000
Conferencia			
Ingresos			
Gastos			
Fluctuación monetaria		-1167	-1000
Beneficios/(Pérdidas)	880	42428	1000